



南京中医药大学
Nanjing University of Chinese Medicine

2020年10月1日

第05期 [总第05期]



MONTHLY REPORT OF
INTERNATIONAL COLLABORATION
AND EDUCATION

国际国教工作月报

国际合作与交流处、国际教育学院编



扫码进入
“国际处”网站



扫码进入
“国教院”网站



CONTENTS

目录

1

后疫情时代的国际合作

International Collaboration Post COVID-19 Pandemic

我校参加2020全球服务贸易大会中医药服务贸易合作交流会

02

我校中医与再生医学孔子学院牵头成立全球中医孔子学院联盟

03

2020级公共事业管理专业（合作办学）举行线上中外联合开学典礼

04

2020级生物制药、2020级食品质量与安全（合作办学）专业举行线上中外联合开学典礼

06

我校23位2016级生物制药（合作办学）毕业生进入昆士兰大学攻读研究生学位

07

香港特别行政区政府驻上海经济贸易办事处来我校访问交流

08

情满中秋，共度“家”节——我校举办中外学生文化交流暨文杏讲堂活动

09

2

“双一流”国合动态

International Trends in “Double First-rate”

北京中医药大学国际学院参加2020级新生开学典礼并举办2020年秋季学期师生“云端”见面会

13

上海中医药大学举办第十三届中泰（上海）传统医学研讨会

14

天津中医药大学入选中国国际服务贸易交易会业态创新示范案例

15

中国药科大学三门课程获评江苏高校外国留学生英文授课省级精品课程

16

第一章 SECTION ONE

后疫情时代的 国际合作

International Collaboration Post
COVID-19 Pandemic



我校参加2020全球服务贸易大会 中医药服务贸易合作交流会



9月17日至18日，由商务部国际贸易经济合作研究院和南京市政府共同主办的2020全球服务贸易大会在中国南京举行。我校作为商务部、国家中医药管理局联合立项建设的首批国家中医药服务出口基地参会，并与南京市商务局、南京市卫生健康委员会、南京中医药大学附属医院（江苏省中医院）共同主办中医药服务贸易合作交流会。我校副校长孙志广教授出席大会并作交流发言。

围绕“南京中医 服务全球”主题，中医药服务贸易合作交流会展示了南京市中医药服务贸易的创新实践和丰硕成果，为中医药服务贸易的深度拓展、创新发展搭建了交流平台。会上，孙志广向海内外参会机构展示了南京中医药大学中医药国际交流与教育领域建设发展成果，介绍了作为国家中医药服务出口基地的建设规划，为我校中医药医疗、教育、科研、文化等领域开展的工作进行推介，以进一步推动中医药海外交流与合作。南京中医药大学附属医院（江苏省中医院）院长翟玉祥、南京海昌中药集团总监郑丽娟分别介绍了本单位中医药服务贸易推进成果及今后工作打算。来自德国、瑞士、英国、法国、菲律宾等国家和地区的合作机构通过现场连线进行交流。我校瑞士中医药中心、英国中医药中心外方负责人作为线上海外嘉宾作交流发言。



南京中医药大学副校长孙志广出席中医药
服务贸易合作交流会并发言

近年来，服务贸易成为经济转型升级的重要引擎，也是国际经贸合作的重要领域。2019年，我校与附属医院（江苏省中医院）均被商务部、国家中医药管理局联合认定为首批国家中医药服务出口基地（全国共有17家机构入选）。基地获批以来，学校以基地建设为载体和抓手，大力拓展和深化中医药国际教育、医疗健康服务、科研合作、文化推广等领域的中医药服务贸易，发挥行业推动引领作用，不断探索服务贸易发展新思路，为中医药服务贸易的繁荣发展贡献南中医智慧和力量。

（信息来源：<https://xyw.njucm.edu.cn/2020/0920/c2351a66432/page.htm>）



扫码阅读全文



我校中医与再生医学孔子学院 牵头成立全球中医孔子学院联盟



日前，我校与爱尔兰国立高威大学合作共建的中医与再生医学孔子学院牵头联合全球13个国家和地区的17所中医孔子学院和孔子课堂成立全球中医孔子学院联盟。我校中医与再生医学孔子学院外方院长、爱尔兰国立高威大学医学、护理和健康科学学院院长Timothy O'Brien教授任联盟主席。

北京时间9月18日晚，在中国国际中文教育基金会的支持下，由我校中医与再生医学孔子学院发起的首届在线联盟会议召开。爱尔兰国立高威大学校长Ciarán Ó hÓgartaigh、中国国际中文教育基金会副理事长兼秘书长赵灵山、我校副校长孙志广教授和各联盟成员单位负责人出席会议。

Ciarán Ó hÓgartaigh致欢迎辞，期待各高校以联盟成立为契机，进一步加强全球各中医孔子学院之间的交流与合作，为促进各方共同发展奠定基础。赵灵山在致辞中表示，全球中医孔子学院联盟的成立为中医药海外传播搭建起新的平台，希望各联盟单位加强课程联合开发、深化经验交流、扩大资源共享，为推动孔子学院特色发展、协同发展增添动力。



Timothy O'Brien教授作为全球中医孔子学院联盟主席主持会议



爱尔兰国立高威大学校长Ciarán Ó hÓgartaigh教授致欢迎辞



中国国际中文教育基金会副理事长兼秘书长赵灵山致辞



我校孙志广副校长致辞

会上，孙志广介绍了我校在中国国际中文教育基金会支持下建立的2所中医特色型孔子学院的建设发展概况。他表示，联盟的成立为全球中医孔子学院提供了整合资源、共谋发展的平台，我校2所中医孔子学院将携手全球中医孔子学院共同努力，助力世界民众认识、了解中医并学习、运用中医，以中医药文化为桥梁全面助推国际人文交流蓬勃发展。

会上，来自英国、日本、韩国、匈牙利、澳大利亚、泰国、美国等十余所中医孔子学院及课堂的

负责人分别介绍了各自发展情况，对联盟未来工作规划与发展提出建议，并就中医教学、临床、科研及合作项目进行交流。

(信息来源: <https://xyw.njucm.edu.cn/2020/0920/c2351a66428/page.htm>)



扫码阅读全文



2020级公共事业管理专业（合作办学） 举行线上中外联合开学典礼



9月24日，南京中医药大学与澳大利亚斯威本科技大学联合培养的公共事业管理专业中外联合开学典礼在教学区学术报告厅举行。由于受到今年疫情影响和旅行限制，开学典礼采用线上和线下相结合的形式。斯威本科技大学副校长Monica Kennedy女

士，国际教育与联盟院长Bill Damachis博士，教育伙伴（亚洲）高级协调员黄婕珊女士，南京中医药大学教务处副处长祖强，卫生经济管理学院副书记、副院长蒋燕，国际合作与交流处国际项目办主任葛友志，公共事业管理专业负责人王高玲教授及

各2020公共事业管理专业辅导员及学业导师；AEMG学生服务部高级主任邵一宁女士，南中医项目分部主任任礼勤女士及其他老师出席，开学典礼由南中医卫生经济管理学院副院长杨勇教授主持。

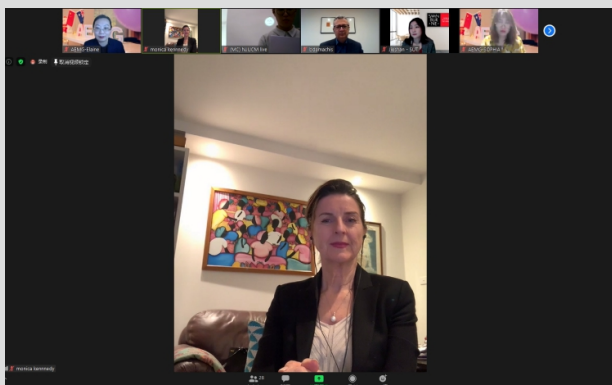
斯威本科技大学副校长Monica Kennedy教授与跨国教育与联盟院长Bill Damachis博士分别致辞，强调中外合作办学是全球化发展的必然要求，斯威本高水平的师资队伍将为同学们提供国际化学术指导和贴心的生活服务，帮助同学们在学术上取得更高的成就。随后南中医卫管院副书记、副院长蒋燕

致辞，她对各位同学的到来表示热烈欢迎，希望同学们放平心态，用踏实的努力书写属于自己的青春。祖强副处长对同学们未来四年的学期提出殷切希望。黄业凯同学代表大一新生以英文发言，他表示很珍惜今天的学习机会，将利用有限的大学时光，提升自己的综合能力和素养，不会辜负老师家长的期待。最后全体与会人员合影留念。

(信息来源: <http://ice.njucm.edu.cn/1028/9/9/news.html>)



扫码阅读全文



斯威本科技大学副校长Monica Kennedy教授致辞



黄业凯同学代表大一新生发言



全体参会人员合影



2020级生物制药、2020级 食品质量与安全（合作办学）专业 举行线上中外联合开学典礼



2020年9月25日，南京中医药大学与澳大利亚格里菲斯大学联合培养生物制药专业、与澳大利亚皇家墨尔本理工大学联合培养食品质量与安全专业“中外联合开学典礼”在教学区学术报告厅举行。格里菲斯大学环境与科学学院副院长Jeremy Brownlie副教授、冯蕴江副教授、国际市场总监Rick Chapman、区域市场总监（中国）夏星，皇家墨尔本理工大学科学学院教学副院长James Harland教授、项目高级经理Harsharn Gill、南中医项目经理Prue Bramwell副教授、合作项目开发经理Vali Ratanaval，以及南中医教务处副处长祖强、药学院副院长朱栋、张峰、国际处国际项目办主任葛友志，AEMG学生服务部高级主任邵一宁、AEMG集团南中医项目分部主任任礼勤等参加了开学典礼。开学典礼由药学院副院长朱栋教授主持。

格里菲斯大学环境与科学学院副院长Jeremy Brownlie，皇家墨尔本理工大学科学学院教学副院长James Harland教授分别致欢迎辞，他们的对新生的到来表示热烈欢迎，并介绍了各自专业学习、实践及生活概况，期待与大家三年后在澳大利亚的高校相聚，祝愿同学们未来取得令人瞩目的成绩。随后教务处副处长祖强致辞，他希望同学们能够保持平静的心态、练就专注的本领，培养强烈的求知欲、好奇心和对现有知识的反思与批判精神，不断提升自己发现问题、分析问题、解决问题的创新能力。药学院副院长张峰教授在致辞中为大家阐述了“大学”的内涵及意义，希望同学们能养成认真严



生物制药（合作办学）专业全体与会人员合影



食品质量与安全（合作办学）专业全体与会人员合影

谨的学习态度，静下心来精心雕琢大学的美好时光。学生罗紫薇和邱辛悦分别代表各专业新生发言，表示将全力以赴，努力拼搏，完成专业的学习与实践，不负韶华，逐梦前行。最后全体与会人员合影留念。



扫码阅读全文



我校23位2016级生物制药（合作办学） 毕业生进入昆士兰大学攻读研究生学位



今年，我校23位2016级我校与澳大利亚格里菲斯大学联合培养的生物制药专业毕业生以优异的成绩考入澳大利亚昆士兰大学继续攻读硕士学位课程，并获得“AEMG蓝花楹学术优秀奖学金”。

10月4日下午1点，“AEMG蓝花楹学术优秀奖学金”线上颁奖典礼如期举行。澳大利亚昆士兰大学副校长李荣誉先生、国际招生部主任Tony童先生、理学部国际学生管理事务部主任Grace李女士，

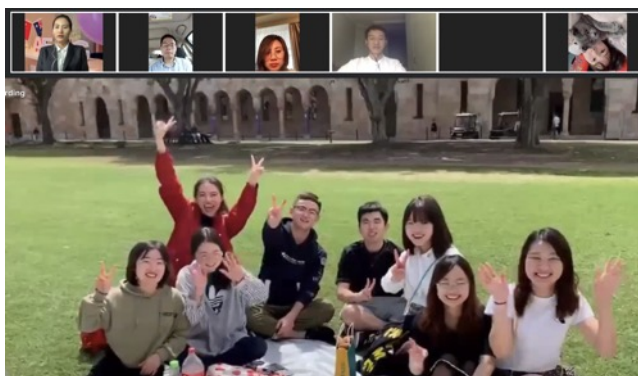
南京中医药大学药学院党委副书记谢波、副院长朱栋教授，AEMG集团总监王晶女士、质量与规章副总Bruce教授、学术合作关系副总James教授、国际招生与市场部高级部长Catherine Chu女士、学生服务部部长Carol Chen女士、国际招生与市场部高级主任Elaine Tai女士、南中医分部主任Susan Ren女士以及相关老师参加了颁奖典礼。



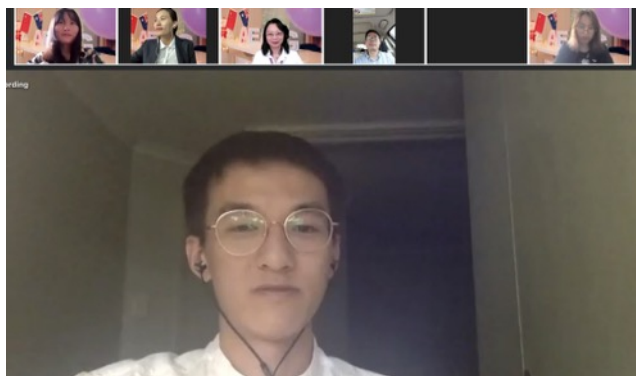
澳大利亚昆士兰大学副校长李荣誉先生致辞并宣读获奖学生名单



我校副校长孙志广教授致辞并送上祝福



获奖学生为母校送上祝福



宦传奇同学代表获奖学生发言

AEMG集团总监王晶女士在致辞中对获奖学生表示祝贺，也介绍了AEMG多年来开展的项目合作所取得的成果。昆士兰大学副校长李荣誉先生宣读获奖学生名单，对我校优秀学子考入昆校表示热烈欢迎，感谢南中医提供的优质生源。随后播放了我校副校长孙志广教授的祝福视频，孙校长首先祝贺获奖的23位同学，同时感谢昆士兰大学对我校莘莘学子的肯定，并感谢AEMG集团为南中医的学生提供优质的教学和管理服务，最后对获奖的学生提出了殷切希望。宦传奇同学代表获奖学生发言，他感

谢两所大学的培养，感谢AEMG集团颁奖，感谢两所大学及AEMG集团为他们提供了丰富的学术资源和国际化平台，并表示将在昆士兰大学更加努力学习，不辜负母校的培养与期待！

(信息来源: <http://ice.njucm.edu.cn/1030/9/9/news.html>)



扫码阅读全文



香港特别行政区政府驻上海经济贸易办事处 来我校访问交流



10月13日上午，香港特别行政区政府驻上海经济贸易办事处（驻沪办）副主任劳逸民一行到访南京中医药大学。台港澳事务办公室副主任朱华旭、台港澳教育中心副主任陈娟及香港学生代表参加了座谈。

陈娟分别从我校香港学生的专业设置、教育管理、培养模式以及学习生活情况等方面做了详细的介绍，并表示我校作为教育部首批接收台港澳学生的中医药院校，培育出许多优秀香港学生，未来将进一步加强与香港特别行政区政府驻沪办及香港各学校的交流与合作，为港生的成长、成才提供帮助。

香港特别行政区政府驻沪办副主任劳逸民表示，驻沪办每年会定期举办华东地区港生交流会、就业宣讲等一系列活动，为港生在内地学习生活架

起一道重要桥梁。此次座谈也希望通过全面了解内地高校的港生情况，特别是学生在南京中医药大学现状，期待通过交流进一步促进与南京中医药大学的合作。



与会人员合影

我校就读的香港学生代表踊跃分享了报考南中医的缘由、对所学专业的理解、各自的学习生活经历以及对未来职业生涯的规划，并表示在丰富多彩的校园生活中，不仅收获了与内地同学之间的友谊，也在潜移默化中感悟到中医药博大精深的文化内涵及独特魅力，增强了对祖国的热爱。

此次是香港特别行政区政府驻沪办第一次访问我校，为我校香港学生在内地的学术发展和职业规

划提供了建议和支持，今后双方也将继续加强合作，为两地人才交流和机会共享搭建更广阔的平台。

(信息来源: <http://ice.njucm.edu.cn/1026/9/9/news.html>)



扫码阅读全文



情满中秋，共度“家”节—— 我校举办中外学生文化交流暨文杏讲堂活动



参加活动的师生为参演学生鼓掌点赞

丹桂飘香又中秋，花好月圆人长久。为进一步促进文化交流，9月28日下午，由我校国际教育学院（台港澳教育中心）和公共外语教学部联合主办的“情满中秋，共度‘家’节”——中外学生文化交流暨文杏讲堂活动在国际教育中心举行。副校长孙志

广，学生工作处、团委、各学院的领导老师与来自十几个国家、地区的中外学生共同参加此次活动。本次活动采取线上同步直播形式，让因疫情原因不能返校共度佳节的境外学生及海外校友共同感受节日气氛。

丹桂飘香又中秋
花好月圆人长久

合而美，传统文化深入人心。活动以中秋文化作为开场，国际教育学院（台港澳教育中心）教师王丹阳介绍了中秋节的起源、发展及习俗，诠释了中秋节的团圆文化和敬老孝亲的传统美德。随后，国际教育学院（台港澳教育中心）的同学们纷纷登台献艺，节目精彩纷呈。来自委内瑞拉的萨亚从小

迷恋中国武术，在国际大赛中屡获佳绩，一场中华虎拳打得气势磅礴、虎虎生威；中国女婿乌拉斯从土耳其千里迢迢来到中国，在南京扎下了根，他着汉服、唱宋词，用一曲《明月几时有》表达了对中华文化的喜爱。



活动现场

同宗共祖，两岸三地共谱中华情。两岸三地传统文化同宗同源，一脉相承。两岸三地的青年学子共同朗诵《月光下的中国》，从五千年家国更迭到新中国的祥和兴盛，深情诠释了一曲献给祖国母亲的赞歌。来自香港的王康适同学已是大五的学生，他对祖国的发展变化有更深的感触。他动情地说，夜空中上升的明月，正如今日之中国，巨龙腾飞，星光璀璨，愿我们如诗中所说，伴着万家灯火，构

建同一个中国梦。

同频共振，学校心系海外学子。活动中，孙志广连线远在韩国、泰国和马来西亚的留学生，悉心询问他们的生活及学习情况，叮嘱他们要锻炼身体、按时上课，表达了学校对学生的亲切关怀。留学生们十分感动，纷纷表示虽然疫情阻隔了回校的脚步，但线上教学干货满满，请学校放心，他们一定会努力学习，期待重回校园的那一天。



孙志广副校长与留学生视频连线

自新冠肺炎疫情发生以来，国际教育学院（台港澳教育中心）一手抓好境外学生疫情防控工作，一手抓好在线教学管理工作。3月份以来，国际教育学院（台港澳教育中心）多渠道、多方面稳步推进线上教学工作。中秋来临之际，院长张旭将课堂搬到室外，带领学生“云参观”国际教育中心，以解学生思校之情，通过视频表达了学院对学生的诚挚祝福。

月饼DIY，实践中感知中国文化。体验中国文化，感受中国魅力从亲手制作月饼开始。伴着金桂飘香，蒸冰皮、包馅儿、压花，中外师生自制了“秋天的第一块月饼”，既体验了中国传统文化，又锻炼了汉语的交际能力。来自印度的王心之同学自疫情以来一直留在中国，见证了中国人民齐心抗疫的硕果。本次活动也让他更好地理解中国文化、感受到团聚的欢乐，舒缓了思乡之情。

南京中医药大学现有来自57个国家和地区的1300多名境外学生，多元的民族、多彩的文化在此邂逅，碰撞出璀璨的火花。活动现场，师生共享文化大餐，为传统节日赋予了新的表达形式，也让中秋佳节这一中华传统节日走向更多海内外学生的记忆深处。本次活动作为国际教育学院（台港澳教育中心）“文杏讲堂”第二讲，以中秋节文化“走出去”为契机，把更多优秀中华文化推向世界，让其“活起来”、“热起来”，不断增强中华文化的亲和力与感召力。



师生合影

第二篇章 SECTION TWO

“双一流” 国合动态

International Trends in
“Double First-rate”



北京中医药大学国际学院参加2020级新生开学典礼 并举办2020年秋季学期师生“云端”见面会

2020年9月11日，北京中医药大学国际学院组织新生在良乡校区、和平街校区，以及通过北中医企业号线上直播，参加了2020级新生开学典礼。无法返校的境外生通过移动端，收看了这场特殊的开学典礼。



同时，为引导学生在疫情时期严格自律，认真听课，确保学习不掉线、成绩不滑坡，帮助学生知悉学校疫情管理要求及注意事项，做好新学期开学各项准备工作，大学开学典礼结束后，在和平街校区中医药体验馆二层会议室举行了秋季学期师生见面会。院长唐民科、副院长丁胜云、郑哲出席活动，国际学院老师和校内外的全体国际学生通过线上线下结合的方式参加了会议。

新学期师生见面会振奋人心，参加云端相聚的每位新生都深受鼓舞，既做好了境内外留学生的开学指导工作，帮助学生尽快适应新学校新学期的课程，树立远大的职业目标和人生理想；也对学生最关心的学校疫情防控管理、新学期返校情况、签证办理、费用缴纳等问题做了详细说明，引导鼓励学生在全球疫情持续发展的背景下坚持线上学习不掉

线、认真参与课程学习，更是帮助留学生们坚定信心，共同抗疫。

(信息来源: <http://guoji.bucm.edu.cn/xwdt/64292.htm>)



扫码阅读全文



上海中医药大学举行 第十三届中泰（上海）传统医学研讨会



9月16日，第十三届中泰（上海）传统医学研讨会在上海中医药大学附属普陀医院学术报告厅举行。此次会议由中国上海市中医药管理局、泰国卫生部泰医与替代医学司主办，上海中医药大学、上海中医药大学附属普陀医院承办。中泰会议是中国和泰国传统友谊的一个体现，是两国在传统医学方面的联系和纽带。正值新型冠状病毒感染的肺炎疫情在全球蔓延，此次会议的主题是“传统医学在防控新型冠状病毒感染的肺炎中的作用”，为了更好地做好疫情防控工作，此次会议采用线下与线上相结合的方式举行。



会议深入交流了中泰传统医学双方有关新型冠状病毒感染的肺炎疫情在诊疗方面的经验、技术、方法和理念，进一步加强了中泰双方的合作交流。

(信息来源：<https://gjc.shutcm.edu.cn/2020/0921/c3338a126428/page.htm>)



扫码阅读全文

天津中医药大学入选 中国国际服务贸易交易会业态创新示范案例

9月4日，“全球服务，互惠共享”2020年中国国际服务贸易交易会在北京隆重开幕。国家主席习近平发表视频致辞。来自148个国家和地区的国际组织、驻华使馆、境外商协会及机构等参展参会。天津中医药大学探索“互联网+中医药”服务贸易新模式成功入选中国国际服务贸易交易会业态创新示范案例。特色模式在服贸会展厅外呈现在众多参会观众的面前。

天津中医药大学2019年入选全国首批国家中医药服务出口基地。学校积极开展中医药教育服务贸易研究和实施工作，按照“突出重点、形式多样、扩大影响、注重实效”的方针，切实根据各国传统医药教育发展的需要，进行对外学历教育与长短期培训，境外办学与联合培养，教师派出与中医诊疗普及，师资培训与远程教育，标准化建设与联合科研等“五个结合”的中医药教育服务出口。



服务贸易示范案例展区

此次入选示范案例的“互联网+中医药”服务贸易新模式，天津中医药大学在疫情期间加快建设远程教育培训中心和公共服务平台，开辟远程网络宣传及服务方式，加强中医药治疗新冠肺炎经验的



天津中医药大学接受获奖证书

海外宣传，推进中医药文化传播的广度和深度，科技支撑中医药抗击新冠肺炎疫情，提升中医药对外服务出口水平，为世界人民健康福祉贡献中国方案。

(信息来源: <http://iec.tjutcm.edu.cn/info/1074/3572.htm>)



扫码阅读全文



中国药科大学三门课程获评 江苏高校外国留学生英文授课省级精品课程



近日，江苏省教育厅公布了“十三五”江苏高校外国留学生英文授课省级精品课程评定结果，中国药科大学孙敏捷教授负责的《药剂学》、杜鼎副教授负责的《有机化学》、李嘉宾副教授负责的《无机化学》等三门课程获评省级精品课程。至此，中国药科大学“十三五”期间共建成留学生英文授课省级精品课程8门，省级精品课程培育课程2门。

近年来，中国药科大学国教院会同教务处按照学校留学生教育的总体要求，优化学生结构，提升教学质量，加强师资及课程建设，不断鼓励引导教师积极参与申报省级教学建设项目，扶持和培育优

质项目，调动教师们投入课程建设的积极性，取得了明显的效果。下一步，国教院及教务处将进一步加强课程建设的过程管理和指导，强化中期检查与改进，切实有效提高我校留学生英文授课课程建设水平，提升教学质量，培养优秀国际药学人才。

(信息来源: <http://gjc.cpu.edu.cn/01/db/c319a131547/page.htm>)



扫码阅读全文

